

# 2019年

## 暑期活動及興趣班報名須知

### 報名詳情

- ★ 所有於暑期(15/7/2019至31/8/2019)期間舉行的暑期活動將以抽籤方式決定報名次序，欲報名人士可先入籤，經由電腦抽籤後將獲安排於**5/5/2019**按有關時段報名。
- ★ 所有六月及九月活動、暑期青少年活動及興趣班不用抽籤，於**4月27日**起公開接受報名，先到先得。
- ★ 凡欲以會員優惠價報名暑期活動之人士，所持會員證之有效日期必須為31/8/2019或之後。

暑期活動截止入籤日：  
2/5/2019 (星期四)  
下午5時正

### 抽籤報名之程序

#### 步驟1：索取抽籤表格

抽籤表格已附於本通訊P7內或到中心索取，抽籤表格可自行影印。

#### 步驟2：入籤方式

參加者可選擇以個人或家庭為單位填寫抽籤表格：

- ★ **個人籤** — 以個人為一個抽籤單位。
- ★ **家庭籤** — 以直繫家庭成員為一個抽籤單位，每籤填報人數不得超過六名。
- ★ 每位參加者只可選擇以**個人**或**家庭成員**方式入籤，重複入籤將被取消抽籤資格。
- ★ 所有入籤者都會獲得安排報名時間，不會落空。

#### 步驟3：遞交抽籤表格方法

填妥之抽籤表格可於**即日起至5月2日下午5時止**交回本中心，方法如下：

- ★ **親身** ~ 於中心開放時間內，將抽籤表格交回本中心接待處；
- ★ **郵寄** ~ 必須於**5月2日**或之前將抽籤表格寄抵本中心；
- ★ **傳真** ~ 將抽籤表格傳真至2572 3115；  
每個入籤申請均獲發編號及確認，凡以郵寄或傳真方法遞交抽籤表格者，請致電中心確認申請，如有郵寄或傳真遺失情況，本中心恕不負責。

#### 步驟4：電腦抽籤

於**5月2日(星期四)5:30pm**在中心進行電腦抽籤(歡迎到場監測抽籤情況)。

#### 步驟5：公佈抽籤結果

- ★ 抽籤結果於**5月3日(星期五)下午2時**後，於中心網頁[www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp](http://www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp)公佈及張貼於中心內壁報板上，請親身蒞臨中心查閱或網上查詢。
- ★ 中籤者之籌號不得轉讓。



#### 步驟6：報名限額

- ★ 無論以個人或家庭為單位入籤，報名限額均以每位中籤者計算：

	每位中籤報名限額
幼兒、兒童及家庭暑期活動	最多4個
暑期多元智能興趣班	數量不限

- ★ 以家庭為單位抽籤，每人的限額相同，其中成員所餘的限額均不可轉讓給另一成員。

#### 步驟7：報名及繳費

- ★ 中籤者須於**指定時間內**，攜同會員證及活動費用到達本中心辦理報名手續。
- ★ 報名日將不設電話查詢活動報名情況。
- ★ **所有活動及興趣班之報名，一經繳費作實，一律不得退出、改名或改班**，請於報名前留意活動及班組之日期，以免相撞。
- ★ 報名者需以準確之款項及自備輔幣繳交所需之活動費用。
- ★ 歡迎**支票付款**，支票抬頭請填寫『Hong Kong Children & Youth Services』或『香港青少年服務處』。
- ★ 18歲以下會員可由家長代為報名，如家長未能出席，家長須以**授權書授權**另一成年人代為辦理手續，並於報名當日將授權書交予中心職員。
- ★ 如報名當日早上7時天文台仍懸掛8號或以上颱風，或黑色暴雨警告訊號，本中心將順延一星期(即5月12日)辦理報名事宜。

#### 步驟8：餘額公開報名

- ★ 所有活動餘額將於**5月7日(星期二)下午2時**起於中心公開接受報名，名額不限，額滿即止。
- ★ 本須知若有未完善之處，本中心將保留最後修改之權利，恕不另行通知。
- \* 部份指定活動將申請香港賽馬會慈善信託基金贊助，如申請不成功，活動費用將有所調整。

# 2019 Summer activities and interest class registration and instructions 2019

## Registration details:



All summer activities during the summer period (15/7/2019 to 31/8/2019) will be determined by the lottery drawing. Those who wish to apply for a summer activity or interest class will be required to enter this lottery. After names are randomly drawn by a computer system, they will be arranged at **5/5/2019**. Please register at the relevant time period.

All June and September events, summer youth activities, and interest classes do not require a lottery. Registration begins **from 27/4/2019**, on a first come first serve basis.

For those who wish to register for the summer activities at the member's special price, the validation date of the membership card must be 31/8/2019 or later.

Deadline for the submission of lottery form:  
**2/5/2019**  
**(Thursday)**  
**5:00 pm**

## Entry methods:

### Step 1: Get the lottery form

The lottery form was included in this newsletter or get from Centre's reception. Users can copy it by yourself.

### Step 2: entry method

Participants can choose to fill out the lottery form as an individual or a family:

- ★ For a **personal entry**, the individual will count as one lottery unit
- ★ For a **family entry**, the family will count as one lottery unit, and the numbers of applicants should **not exceed 6**.
- ★ Each participant can only choose to enter the group by **individual or family combination**, and any **repeated entry will be discarded**.
- ★ All participants will be allocated an appointment time, which should not be lost/forgotten.

### Step 3: Submitting the lottery form.

The completed lottery form can be returned to the centre **from now to 5:00pm on 2/5/2019** as follows:

- ★ **In person**: During the opening hours of the centre, return the lottery form to the front desk at the centre.
- ★ **By mail**: The lottery form must be sent to the centre on or before 2/5/2019
- ★ **By Fax**: Fax the lottery form to 2572 3115

Each application for admission is issued with a number and a confirmation. Anyone who submits the lottery form by mail or by fax should **call the centre to confirm** their application. If there is any loss of lottery form by mail or fax, the centre is not responsible.

### Step 4: Computer lottery

On **2/5/2019 (Thursday) at 5:30 pm**, a computer lottery will be held **at the centre** (You are welcome to see the lottery).

### Step 5: Announcement for the results of the lottery

- ★ The results will be announced and **posted on the centre inner wall**. It can also be seen at the centre **website at [www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp](http://www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp)** after 2:00pm on 3/5/2019 (Friday). Please visit the centre or visit the website for enquiries.
- ★ The number of the winner is **not transferable**



### Step 6: The limitation of registration

★ Regardless of the individual or family member combination, the registration limit is calculated by each winner.

	Each winning registration limit
Early childhood, children, and family summer activities	Up to 4
Summer intelligence-interest class	Unlimited

★ Lottery is drawn by units. The limit for each person is the same and any remaining limits cannot be transferred to another member.

### Step 7: Registration and payment

- ★ If you have been successfully chosen for an event, you must **bring along your membership card and the event fee** to the centre **within the specific time**. Registration by phone is not accepted.
- ★ For all activities and interest classes, once you have paid the fees, you cannot **withdraw from the class, change your name or your class**.
- ★ Please pay attention to the date of the event and the class beforehand to avoid collision.
- ★ Applicants are required to pay the exact amount.
- ★ You can pay by **cheque**, Please fill in "Hong Kong Children & Youth Services"
- ★ Member under the age of 18 can be enrolled by their parents. If the **parents are unable to attend**, the parents **must authorize another adult to apply** for the procedure and submit the authorization to the staff on the day of registration
- ★ If the typhoon No. 8 or above or the black rainstorm warning signal is still being hoisted at 7:00 am on the day of registration, the center will postpone the registration for the next week (ie 12/5/2019)

### Step 8: Registration open to public

- ★ Remaining activities that still have free spots will be open to the public **at 2:00 pm on 7/5/2019 (Tue)**. There is no limitation to the number of activities you may enrol for, but the registration will close once the maximum participant number has been reached.
- ★ The centre reserves the right to make any final changes without prior notice.
- \* Some of the designated events will apply for sponsorship from the Hong Kong Jockey club. If the application is unsuccessful, the price of the activity may be readjusted.

# 2019年暑期活動報名日程

事項	對象	日期/時間	報名種類	備註
活動試玩日報名及派籌日期	公眾人士	17-26/4/2019 5:00pm截止	/	中心會員須於限期內親身到中心遞交活動試玩日報名表，職員會即時派發相關的籌號。
活動試玩日	公眾人士	27/4/2019 (六) 2:00-6:00pm	暑期相關課程	中心會員須出示已派發的籌號參加已報的試玩班組。
活動入籤截止日期	公眾人士	2/5/2019 (四) 5:00pm截止	填妥入籤表格交回中心	只能以個人籤/家庭籤入籤，(填報人數不可超過六名)重複入籤將被取消抽籤資格
活動抽籤	入籤人士	2/5/2019 (四) 5:30pm	/	/
公佈抽籤結果	入籤人士	3/5/2019 (五) 2:00pm後	/	於中心網頁www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp公佈及張貼於中心內壁報板上
活動報名日	已中籤的個人或家庭	5/5/2019 (日) 9:00am-6:00pm	所有暑期活動及暑期興趣班	所有六月及九月活動、青少年活動及興趣班不用抽籤
活動餘額報名	公眾人士	7/5/2019 (二) 2:00pm後		



香港青少年服務處  
成和青少年中心  
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES  
Sing Woo Children & Youth Centre

編號: \_\_\_\_\_ (由中心職員填寫)

## 2019年暑期活動報名 次序抽籤表格

### 會員入籤注意事項：

1. 填寫表格前請先細閱「暑期活動報名須知」
2. 此表格必須於**2/5/2019(星期四)**下午五時正前繳交
3. 以下資料只用作報名用途。
4. 每位會員只可以“個人”或“家庭”為單位呈交表格，不接受重複申請。

會員姓名 (請用中文正楷填寫)	會員號碼 (如有)	會員姓名 (請用中文正楷)	會員號碼 (如有)
1.		4.	
2.		5.	
3.		6.	

聯絡電話: \_\_\_\_\_ Whatsapp電話: \_\_\_\_\_ 電郵地址: \_\_\_\_\_

繳交方法：親身 ~ 於中心開放時間內，將抽籤表格交回本中心接待處  
郵寄 ~ 必須於**5月2日**或之前將抽籤表格寄抵本中心，並自行致電中心確認回覆編號。  
傳真 ~ 將抽籤表格傳真至2572 3115，並自行致電中心確認回覆編號。

備註：「投籤者可由**3/5/2019(星期五)**下午2時後於中心開放時間內自行到中心壁報板或瀏覽中心網頁www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp查詢。



香港青少年服務處  
成和青少年中心  
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES  
Sing Woo Children & Youth Centre

## 2019年暑期活動報名 次序抽籤表格回條

抽籤表格編號: \_\_\_\_\_ 會員號碼: \_\_\_\_\_

投籤者可由**3/5/2019(星期五)**下午2點後於中心開放時間內

- a) 親身蒞臨中心壁報板查閱；
- b) 透過中心網頁：www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp；
- c) 透過QR CODE



# summer event registration schedule 2019

Activity	Target audience	Date and time	Registration	Remarks
Application period for summer class promotional day	Public	Deadline: 17-26/4/2019 5:00pm before	/	Please enroll in person and take the tokens before deadline. Please kindly keep your tokens and no re-issue for the lost.
Summer class promotional day	Public	27/4/2019(Sat) 2:00-6:00pm	Summer related courses	Need to show the tokens to join the enrolled classes.
Event lottery deadline	Public	Before 2/5/2019(Thu) 5:00pm	Complete the lottery form and return it to the centre	Signed by either personal entry or family entry. (Number of applications must not exceed 6) Remarks: 1. Repeated entry will be disqualified. 2. Submit at opening hours of the centre
Computer aided lottery	Chosen participants	2/5/2019(Thu) 5:30pm	/	/
Results announced	Chosen participants	3/5/2019(Fri) after 2:00pm	/	1. Results on the centre's page <a href="http://www.cys.org.hk/aboutus/cyc">www.cys.org.hk/aboutus/cyc</a> 2. Posted on the inner wall/bulletin board 3. No telephone enquiry service
Summer event registration day	Individual or family that has been signed	5/5/2019(Sun) 9:00am-6:00pm	All summer activities and summer interest classes	All June and September events, youth activities and interest classes are not required for lottery
Remaining activity registration	Public	7/5/2019(Tue) After 2:00pm		

\* For the opening time of the centre, please refer to the back page of this newsletter class



香港青少年服務處  
成和青少年中心  
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES  
Sing Woo Children & Youth Centre

Serial number : \_\_\_\_\_ (Written by staff)

## 2019 Summer Activity Registration Lottery Form

### Remarks:

- Before filling in the form, please make sure to read "2019 summer activities and interest class registration and instructions".
- This form must be filled and handed in before **5:00pm on 2/5/2019 (Thu)**.
- The information below is only used for sign up.
- Signed by either personal entry or family entry. Repeated entry will be disqualified.

Member's Name (Please use fill in full name)	Member's Number (If have)	Member's Name (Please use fill in full name)	Member's Number (If have)
1.		4.	
2.		5.	
3.		6.	

Contact Number: \_\_\_\_\_ Whatsapp Number: \_\_\_\_\_ Email Address: \_\_\_\_\_

Payment method : In person ~ Within the centre's opening hours at the reception

Post ~ Must be sent back by or before the **2/5/2019** (the centre must receive it by 2/5) and call the centre to confirm your application.

Fax ~ Please fax the form back to the number 2572 3115 and call the centre to confirm your application.

The results will be announced and posted on the centre inner wall. It can also be seen at the centre website at [www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp](http://www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp) after **2:00pm on 3/5/2019 (Friday)**.



香港青少年服務處  
成和青少年中心  
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES  
Sing Woo Children & Youth Centre

## Reply slip of 2019 Summer Activity Registration Lottery Form

Lottery form number: \_\_\_\_\_ Member number: \_\_\_\_\_

The vote will be at **3/5/2019 (Friday) 2:00pm** after the opening hours of the center:

- Visit the center newspaper board in person;
- Through the Center's website: [www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp](http://www.cys.org.hk/aboutus/cyc.asp);
- Via QR CODE

